

## Resume

SHUNICHI SONEHARA

4-609 Ohmurokougouen Itoh City Shizuoka Prefecture Japan

Phone: +81557-51-2177

Email:qqzg4br9k@poppy.ocn.ne.jp

### SUMMARY

5 years of experience in translation of both English and German patent specification as a technical translator in the major patent agency. Thereafter, engaged in translation as freelancer for about 10 years.

### EXPERIENCE&ACCOMPLISHMENTS

Japan Technology trade Co.Ltd.

April 2009-March 2014

Technical translator in the field of electrics and machinery

April 2015-March-present

Chizai translation institute Co.,Ltd.

SUN Flare Co.,Ltd. Etc.

All as external partner

### EDUCATION

Tokyo University of Foreign Languages; Department of German language; graduated in 2009.

## ADDITIONAL INFORMATION

Amount of throughput :

3000wards/day English into Japanese

2000wards/day German into Japanese

Fields of Speciality :

Electronics/Semiconductor/Automobile/Medical Technology etc.

TM:trades studio 2017;Memsorce